**Zeitschrift:** Rapport annuel / Office national suisse du tourisme

**Herausgeber:** Office national suisse du tourisme

**Band:** 26 (1966)

Vereinsnachrichten: Comptes annuels 1966

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 16.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

COMPTES ANNUELS 1966	Comptes 1965 Fr.	Budget 1966 Fr.	Comptes 1966 Fr.
Produits	8 390 465.80	I. Cotisations 8 415 325.—	8 424 860.—
	5 500 000	Confédération Suisse	5 500 000
	1 200 000	CFF	
	700 000.—	PTT	700 000
	240 000	Société Suisse des Hôteliers	270 000
	200 000	Milieux intéressés au tourisme routier	200 000
	137 600	Associations suisses	142 600
	404 120	Cantons, communes, intéressés au tourisme	403 860
	8 745.80	Allocations volontaires	8 400
	3 597 565.07	II. Autres recettes 2 345 000.—	5 273 140.85
		Commissions provenant de transactions commer-	
	2 311 427.31	ciales	2 474 459.79
	54 482.40	Intérêts actifs et bénéfices de change	41 920.77
	31 655.36	Rendement immeuble et recettes diverses	41 034.59
	delicated with the second second	Dissolution de la « provision » pour l'Expo 1964 . Contribution à fonds perdu de la Confédération pour	
	1 200 000.—	le Swiss Centre Londres	
		le Swiss Center New York	2 600 000.—
	127 408.17	III. Excédent de dépenses 500 000.—	187 408.88
=	12 115 439.04	11 260 325.—	13 885 409.73

Comptes 1965 Fr.	Budget 1966 Fr.	Comptes 1966 Fr.
49 223.35	I. Organes	47 640.60
27 833.60	1. Assemblée générale et rapport annuel	27 854.30
10 339.10	2. Comité	12 253.90
11 050.65	3. Bureau	7 532.40
1 320 438.66	II. Direction de Zurich 1 324 475.—	1 324 039.63
	4. Dépenses pour le personnel	
880 292.65	a) Traitements	946 623.40
76 598.95	b) Charges sociales	60 788.55
53 450.—	c) Pensions	22 212.60
	5. Loyers, assurances et entretien	
154 788.05	a) Loyer et chauffage	162 384.55
16 883.35	b) Eclairage et entretien	18 585.05
36 607.15	c) Mobilier	10 191.65
3 588.60	d) Assurances	3 924.70
$28\ 592.85$	6. Matériel de bureau	24 955.—
43 415.20	7. Ports, télégrammes, téléphone et télex	44 278.64
1 477.05	8. Bibliothèque	1 217.55
4 179.04	9. Intérêts passifs, frais de finance, pertes de change	6 659.39
20 565.77	10. Frais généraux et imprévus	22 218.55
	III. Publicité	
	A. Agences et représentations	
5 685 651.94	à l'étranger 6 439 703.—	6 443 848.55
	11. Dépenses pour le personnel	
4 092 753.55	a) Traitements	4 241 875.50
342 217.80	b) Charges sociales	330 538.55
	c) Pensions	44 425.—
1 250 680.59	12. Frais généraux	1 827 009.50
	13. Versement au fonds de rénovation des agences	

Charges

Comptes 1962	5	Budget 1966	Comptes 1966
Fr.		Fr.	Fr.
3 860 125.09	B. Moyens publicitaires	3 447 747.—	3 469 880.95
564 235.17	14. Insertions		532 820.85
333 572.35	15. Prospectus, etc		395 721.75
49 397.—	16. Affiches		10 753.85
58 982.30	17. Affichage et publicité cinématog	raphique	38 267.95
300 566.05			186 486.85
30 110.04	19. Photographie		23 475.—
30 660.20	20. Radio et télévision		16 443.65
66 883.50	21. Service films et conférences		50 250.90
594 030.44	22. Vitrines, expositions et foires		371 398.15
259 488.89	23. Publications de l'ONST		253 923.84
482 142.90	24. Campagnes diverses		427 991.70
14 794.15	25. Billets gratuits (convention CFF/		15 564.35
	26. Frais de transport, douane, por		
608 453.20	d'emballage		657 878.36
	27. Voyages d'affaires et frais de repr	résentation du	
183 615.65	Siège Central et des agences		197 483.80
190 000			190 000
	29. Voyages d'étude pour agents de l	oureaux de	
12 472.75	voyages et personnel d'agences (		26 279.70
80 720.50	30. Service de presse		75 140.25
	-		
	IV. Contribution à fonds perdu de la	a Confédératio	n
1 200 000			
	pour le Swiss Center New York		2 600 000
			-
12 115 439.04		11 260 325.—	13 885 409.73
			The same of the sa

Charges